

Büro der Landrätin
 Katrin Melzer
 Koordination dt.-poln. Partnerschaft
 Tel.: (03371) 6081024
 E-Mail: katrin.melzer@teltow-flaeming.de

14.01.2015

Plan für die Kooperation mit dem polnischen Partnerkreis Gniezno im Jahr 2015 – Entwurf mit Finanzierung

Lfd. Nr.	Idee/Vorschlag	Eigenanteil	Beantragte Finanzmittel aus Partnerschaften	Finanzierung aus			
				Haushalt Produkt-k onto „Partner- schaften“	MBS-Auss chüt-tung	andere	Begründung/ Anmerkung
1.	Neujahrsempfang des Landkreises 4 Personen Ort: Luckenwalde Termin: 16.01.2015 Verantwortlich: Büro des Landrats TF		200,- (ÜN/F)	200,-			Einladung zu Veranstaltung der KVTF
2.	Neujahrsempfang des Kreises Gniezno Ort: Gniezno Termin: 05.02.2015 V: PG		50,- (Präsent)	50,-			../Reisekosten aus „Personal“

3.	Jubiläumsveranstaltung BV Jüterbog/Niederer Fläming mit poln. Gästen Ort: JB/Potsdam Termin: März 2015 Verantwortlich: BV JB/NF	500,-			500,- (ÜN, Fahrtk., Honorar)		Beantragt am 12.11.2014 im KA bereits bewilligt
4.	Besuch des Tourismusverbandes und der Wirtschaftsförderung Gniezno und Gespräche über Vertiefung der Zusammenarbeit auf touristischem Gebiet Ort: Gniezno Termin: März/April 2015 Verantwortlich:A80		200,- (Reisekosten für die MA der KVTF)	0,-			../Reisekosten aus „Personal“ S. Trebschuh, E. Scheidler und der GF des TouV nehmen die Kontakte vor Ort war
5.	Gala zum Unternehmerpreis („Adler des Kreises Gniezno“ – Auszeichnungsveranstaltung und Ball der Preisträger Einladung an LR und Ltr. A80 mit Begleitung Ort: Gniezno 18. April 2015 V: PG		0,-	0,-			../Reisekosten aus „Personal“
6.	Projekt: Straße der Skulpturen/Straße des Friedens – Vernissage und Konferenz in Gniezno Ort: Gniezno Termin: 21./22.04.2014		0,-	0,-			../Reisekosten werden aus „Personal“ getragen

7.	Projekt: Straße der Skulpturen/Straße des Friedens – Vernissage im Kreishaus Ort: Luckenwalde Termin: 21.05.2014 Verantwortlich: A40		250,- (ÜN/F für die polnischen Gäste)	250,-			../Kosten der Ausstellung/Vernissage A40
8.	Begegnung BV Jüterbog/Niederer Fläming mit poln. Gästen Ort: JB Termin: Mai 2015 Verantwortlich: BV JB/NF	500,-			500,- (ÜN, Fahrtk., Honorar)		Beantragt am 12.11.2014, vom KA bereits bewilligt
9.	Arbeitstreffen der Wirtschaftsförderungsagentur Gniezno (GARG) des Amts Marketing und Entwicklung des Kreises Gniezno sowie des Arbeitsamts des Kreises Gniezno mit Vertretern des A80 LK TF Themen: 1. Praktika/Schulungen für Arbeitnehmer aus PG in TF 2. Austausch von Unternehmern zu guten Praktiken Ort: Gniezno Termin: Mai/Juni 2015		0,-	0,-			../Reisekosten werden aus „Personal“ getragen
10.	Einladung des Kreisfeuerwehrverbandes zum Tag des Heiligen Florians in Gniezno und Besuch einer Ortsfeuerwehr (Jubiläum) Ort: Gniezno Termin: Mai/Juni 2015 Verantwortlich: Kreis Gniezno/Dezernat III	150,- Euro (Kreisfeuerwehr-verb and)	350,- Euro (keine nähere Spezifikation des Zwecks)	0,-	350,-		

11.	Kreisjugendlager mit polnischen Teilnehmern (2/10) Gesamtkosten: 1.200,-€ (20,-€ pro Person/Tag) Ort: Dobbrikow Termin: 21.- 26.Juli 2015 Verantwortlich: Dezernat III	600,- (Kreisjugendfeuer-w ehr)	600,- (Unterkunft und Verpflegung)	0,-	600,-		
12.	Wettkampf der Feuerwehren Ü 40 mit 10 Gästen aus dem Partnerkreis Ort: k. a. Termin: 04.09.-06-09-2015 Verantwortlich: Dezernat III	300,- (Verpflegung, Kreisfeuerwehr-verb and)	500,- (2 ÜN/F für die poln. Teilnehmer)	0,-	500,-		
13.	Erfahrungsaustausch mit dem Ausbilderteam der Partnerfeuerwehr in Gniezno und 8 Kameraden von der Kreisausbildung (Heißausbildung) im FTZ an der Landesfeuerweherschule in Poznań Ort: Poznań Termin: März oder Oktober 2015	500,- (Kreisfeuerwehr-verb and)	500,-	0,-	500,-		
14.	Kreisermtefest in TF 4 Personen Ort: k. A. Termin: k. A.		200,- (ÜN/F, wenn erforderlich) bzw. Bewirtung	200,-			Einladung zu Veranstaltung der KVTF
15.	Teilnahme am Kreisermtefest in Gniezno 3 Personen Ort: k. A. Termin: k. A.		50,- (Präsent)	50,-			../Reisekosten aus „Personal“

16.	Begegnung mit Vertretern des Partnerverbands aus Gniezno und Kłeco in TF Ort: Dahme/Potsdam Termin: Oktober 2015 V: BV Dahme		476,-	0,-	476,-		
17.	Tour Salon Poznań: Fortführung der Gespräche mit den Touristikern aus Gniezno im Rahmen eines Besuches dieser Messe mit dem Ziel, konkrete Projekte der Zusammenarbeit für die Folgejahre zu initiieren. Ort: Poznań Termin: Oktober 2015 Verantwortlich: A80		500,- Eintritt, Reisekosten für MA der KVTF, geringfügige Bewirtung	50,-			Eintritt/Reisekosten aus „Personal“ Teilnehmer: Herr Trebschuh, Herr Scheidler, neuer GF Tourismusverband
18.	Wirtschaftswoche in TF mit Gästen aus Gniezno Ort: TF Termin: 10/2015 Verantwortlich: A80		800,- Übernachtung und Bewirtung der poln. Gäste (wie 2014)	800,-			Einladung zu Veranstaltung der KV TF/Dolmetscherin aus „Personal“

19.	Austausch mit dem Gesundheitsamt des Kreises Gniezno: • Kennenlernen der Aufgaben und Strukturen sowie Arbeitsweise des Gesundheitsamtes in Gniezno • Austausch zu Erfahrungen in der Präventionsarbeit, insbesondere bei Jugendlichen • Gesundheitsziele und deren Verwirklichung • Erfahrungen zur Messbarkeit von Gesundheitsförderung • Tuberkulosebekämpfung • Kinder- und Jugendgesundheitspflege Ort: Luckenwalde V: A 53		500,-	500,-			
20.	Arbeitstreffen von Vertretern der Gesundheitsfürsorge in Gniezno mit ihren Kollegen aus dem Landkreis Teltow-Fläming Festlegung von Bereichen für eine mögliche Zusammenarbeit und Austausch von Personal Ort: Gniezno Termin: September 2015		0,-	0,-			../Reisekosten aus „Personal“

Finanzielle Auswirkungen

		Produkt-k onto „Partner- schaften“ -	MBS-Aus-s chüttung
Gesamt 2015	5526,-	2100,-	3426,-
Davon bereits bewilligt	1000,-		1000,-
Noch offen 2015	4526,-	2100,-	2426,-